

Igasugune ja kogu teave, muuhulgas sõnastused, pildid ja joonised, kuulub ettevõttele Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (siin ja edaspidi „EZVIZ“). Seda kasutusjuhendit (edaspidi „juhend“) on keelatud mis tahes viisil ilma ettevõtte EZVIZ eelneva kirjaliku loata osaliselt või täielikult paljundada, muuta, tõlkida või levitada. Kui pole sätestatud teisiti, ei anna ettevõtte EZVIZ käesoleva juhendi osas mingeid otseseid ega kaudseid garantiisid ega tagatisi.

Selle käsiraamatu kohta

Juhend sisaldab toote kasutamise ja haldamise juhiseid. Pildid, tabelid, kujutised ja kogu muu edaspidine teave on mõeldud üksnes kirjeldamiseks ja selgitamiseks. Juhendis sisalduvat teavet võidakse püsivara uuendamisel või muudel põhjustel etteteatamata muuta. Uusima versiooni saate hankida ettevõtte EZVIZ™ veebisaidilt (<http://www.ezviz.com>).

Redaktsiooni kirje

Uus väljaanne – Jaanuar 2025

Kaubamärgi tunnustamine

EZVIZ™,  ja muud ettevõtte EZVIZ kaubamärgid ning logod on ettevõtte EZVIZ eri kohtualluvustes registreeritud omand. Muud allpool mainitud kaubamärgid ja logod kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Õigusvastutusest loobumine

KOHALDUVA SEADUSEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES PAKUTAKSE KIRJELDATUD TOODET KOOS SELLE RIIST-, TARK- JA PÜSIVARAGA „SELLISENA, NAGU SEE ON“, KOOS KÕIGI RIKETE JA VIGADEGA NING EZVIZ EI ANNA OTSESEID EGA KAUDSEID GARANTIISID, SH PIIRANGUTETA TURUSTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI, KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE JA KOLMANDATE ISIKUTE ÕIGUSTE MITTERIKKUMISE OSAS. EZVIZ, SELLE DIREKTORID, AMETNIKUD, TÖÖTAJAD JA AGENDID EI VASTUTA TEIE EES MITTE MINGIL JUHUL ERILISTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE VÕI TULENEVATE KAHJUDE EEST, SH ÄRIKASUMI KAOTUSEST, ÄRITEGEVUSE KATKEMISEST VÕI ANDMETE VÕI DOKUMENTATSIOONI KAOTUSEST TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS ON SEOTUD SELLE TOOTE KASUTAMISEGA; ISEGI MITTE JUHUL, KUI EZVIZI ON SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST TEAVITATUD.

EZVIZI KOGUVASTUTUS MIS TAHES KAHJUDE EEST EI ÜLETA KOHALDATAVATE ÕIGUSAKTIDEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES MITTE MINGIL JUHUL TOOTE ALGSET OSTUHINDA.

EZVIZ EI VÕTA MINGIT VASTUTUST KEHAVIGASTUSE VÕI VARALISE KAHJU EEST, MILLE ON PÕHJUSTANUD TOOTE VÕI TEENUSE MITTETÖÖTAMINE, MIS TULENEB JÄRGMISEST: A) EBAÕIGE PAIGALDAMINE VÕI KASUTAMINE, MIS EI VASTA NÕUTULE; B) RIIKLIKE VÕI AVALIKE HUVIDE KAITSE; C) VÄÄRAMATU JÕUD; D) TEIE ISE VÕI KOLMAS ISIK, SH PIIRANGUTA MIS TAHES KOLMANDA ISIKU TOODETE, TARKVARA, RAKENDUSTE JA MUU KASUTAMINE.

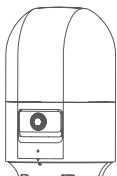
INTERNETIÜHENDUSEGA TOOTE PUHUL ON SELLE KASUTAMINE TÄIELIKULT TEIE ENDA VASTUTUSEL. EZVIZ EI VÕTA MITTE MINGIT VASTUTUST EBATAVALISE TOIMIMISE, PRIVAATSUSLEKKE VÕI MUUDE KAHJUDE EEST, MIS TULENEVAD KÜBERRÜNNAKUST, HÄKKERIRÜNNAKUST, VIIRUSKONTROLLIST VÕI MUUDEST INTERNETITURBE RISKIDEST; SAMAS PAKUB EZVIZ VAJADUSEL ÕIGEAEGSET TEHNILIST TUGE. ERI KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAD ERINEVAD JÄRELEVALVET JA ANDMEKAITSET REGULEERIVAD ÕIGUSAKTID. ENNE TOOTE KASUTAMIST KONTROLLIGE PALUN KÕIKI TEIE KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAD ASJAKOHASEID ÕIGUSAKTE, ET TOOTE KASUTUS VASTAKS KEHTIVATELE SEADUSTELE. EZVIZ EI VASTUTA TOOTE EBASEADUSLIKEL EESMÄRKIDEL KASUTAMISE EEST.

EELTOODU JA KEHTIVA ÕIGUSE VAHELISE VASTUOLU KORRAL KEHTIB VIIMANE.

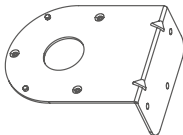
Sisukord

Ülevaade	1
1. Pakendi sisu.....	1
2. Põhisisu	1
Paigaldamise toiming	3
1. Ettevalmistus	3
2. Ülemine paigaldus	4
3. Seinakinnitus	7
4. Juhtmestik värava avajal	8
Seadme vaade	9
1. Otsevaade	9
2. Kaamera sätted	10
3. Kõlari seaded	11
Tehnilised andmed	12
Videotoodete kasutamise algatused	13

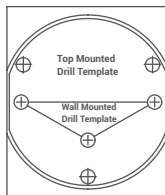
1. Pakendi sisu



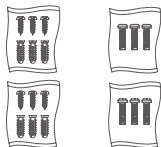
Alarmivalguse kaamera (1 tk)



Seinakinnitus (1 tk)



Puurimisšabloon (1 tk)



Kruvikomplekt (4 tk)



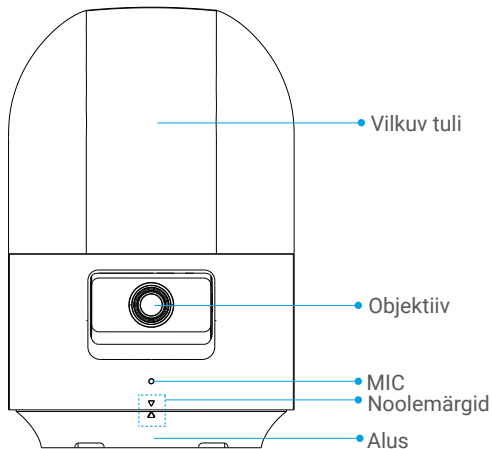
Regulatiivteave (1 tk)



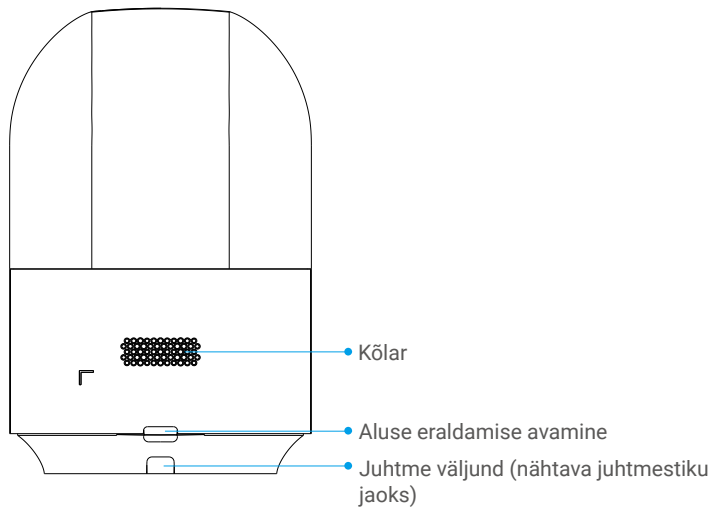
Lühijuhend (1 tk)

- Seda toodet tuleb kasutada koos EZVIZ värava avajaga (edaspidi "värava avaja").
- Võib olla erinevat tüüpi väravaavajaid ja väravaid. Väravaavaja ja värava illustatsioonid selles kasutusjuhendis on ainult viitamiseks.

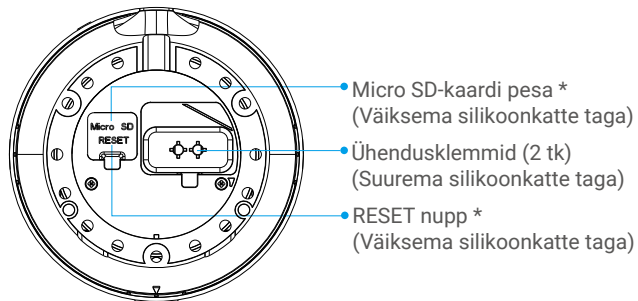
2. Põhisisu



Eesvaade



Tagantvaade



Alumine vaade

Nimi	Kirjeldus
Micro SD-kaardi pesa	Sisestage see pesasse (eraldi müüdav) Micro SD-kaart. Enne kaardi kasutamist EZVIZ-i rakenduses tuleb kaart vormindada. Soovitatav ühilduvus: Klass 10, minimaalne ruum 16GB, maksimaalne ruum 512GB.
RESET nupp	Kui kaamera töötab, hoidke umbes 4 sekundit all, et taastada kõigi parameetrite vaikesätted.

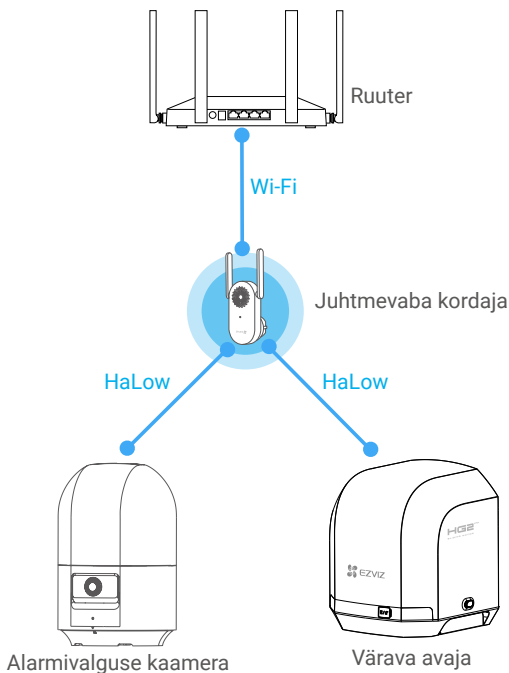
Paigaldamise toiming

- Enne alarmtule kaamera paigaldamist veenduge, et väravaavaja on vooluvõrgust lahti ühendatud.
- Soovitav on paigaldada alarmtule kaamera samale küljele kui värava avaja, see tähendab küljele, kuhu värav avaneb.
- Tagamaks head reaajas vaatamise efekti, paigaldage alarmtule kaamera võimalikult lähedale juhtmevabale kordajale, ilma seinte või metallist takistusteta vahepeal.
- Soovitav on paigaldada alarmtule kaamera 2 m kõrgusele. Kaamera liiga kõrgele või liiga madalale paigaldamine võib põhjustada pimedad alad ja mõjutada jälgimise tõhusust.
- Juhtmetiku spetsifikatsioonid: $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$, maksimaalne pikkus: 10m.
- Olge ettevaatlik, et juhtmeid ühendades lühist ei tekiks.

1. Ettevalmistus

1. Kui mõni olemasolev alarmtule kaamera on paigaldatud sambale, eemaldage see kõigepealt. Juhtmeid saab kasutada edasi.
2. Alarmtule kaamera vajab väravaavaja ühendamiseks kahte juhtmet. Kui juhtmeid ei ole, puurige augud ja valmistage juhtmed ette.
3. Vaadake samba ümber ja valige alarmtule kaamera jaoks ideaalne paigalduskoht (kas seinale või samba ülaosale), et tagada kaamera hea jälgimisperspektiiv pärast paigaldamist.
4. Soovitav on paigaldada alarmtule kaamera posti ülaossa (ülemine paigaldus), kuna kaamera saab laiemat jälgimisperspektiivi ja tugevama juhtmevaba jõudluse.
5. Alarmtule kaamera jälgimisperspektiivi võivad mõjutada tegurid, sealhulgas samba tipu kõrgus ja ülemise pinna kaldenurk.
6. Valige värava ja postide konstruktsiooni alusel ülemine paigaldus või seinapaigaldus.

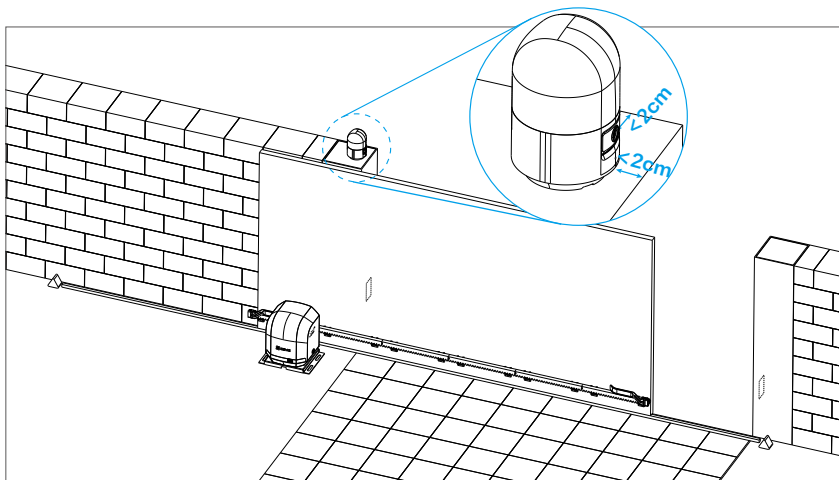
Juhtmevaba kommunikatsiooni topoloogia



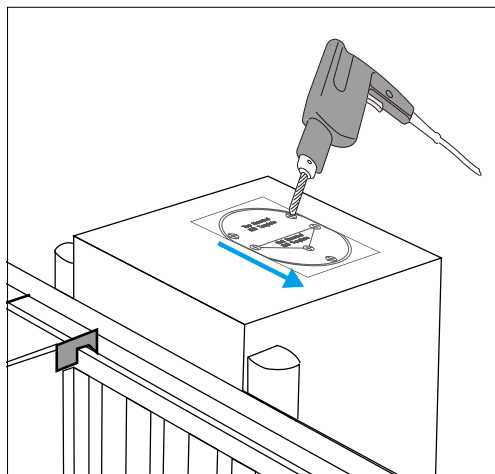
2. Ülemine paigaldus

1. Valige sobiv paigalduskoht samba ülaosas ja kinnitage puurimismall (veenduge, et paigaldusala oleks puhas ja tasane).

- Veenduge, et alarmtule kaamera objektiivi ja samba servade vaheline kaugus oleks alla 2 cm; vastasel juhul võib jälgimisvaates tekkida pimeala.
- Soovitav on, et samm ei oleks kõrgem kui 2,5 m.

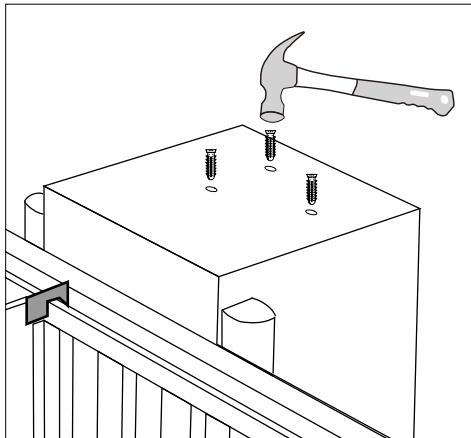


2. Kasutage puuriotsikut (5,5 mm läbimõõduga), et puurida augud vastavalt kolmele punktile puurimismalli ringjoonel (puurimissügavus: umbes 25 mm).

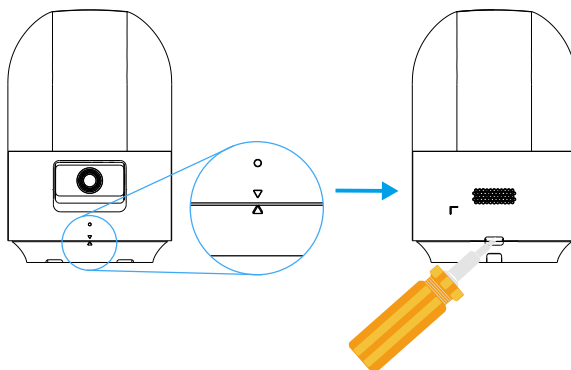


- Veenduge, et puurimismalli sisemise kolmnurga nürinurk osutaks samas suunas, kuhu häirevalguskaamera objektiiv suunatakse (nagu näidatud joonisel oleva noolega).

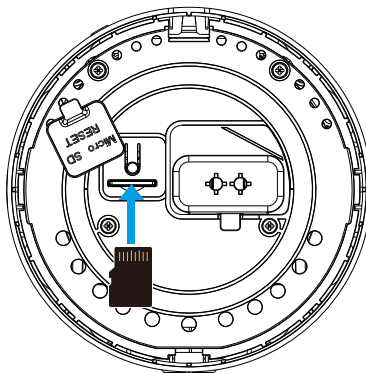
3. Eemaldage puurimismall, pange ankrud aukudesse ja lööge need lihtsalt aukudesse.



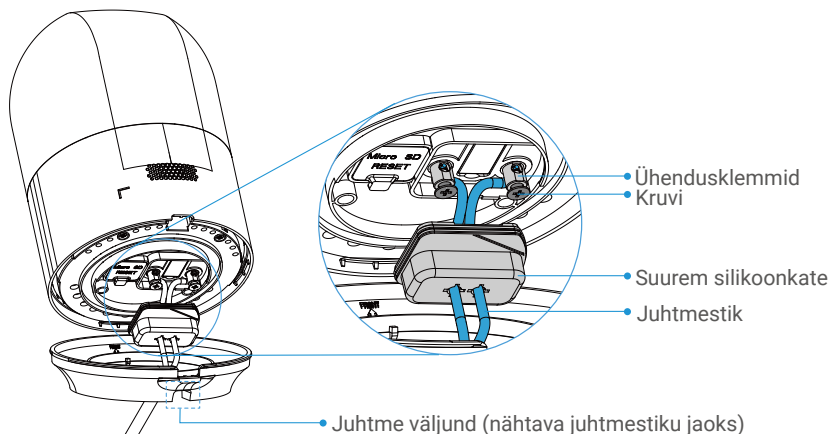
4. Seadke kaamera korpusel olev noolemärk kaamera alusel asuva noolega risti ja eraldage alus häirekamerast kruvikeerajaga (alusetava ava kaudu).



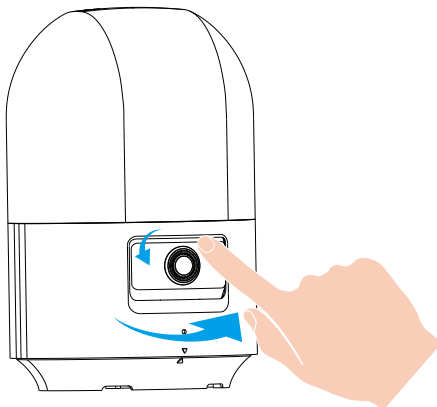
5. Avage kaamera korpuse alumisel küljel olev väiksem silikoonkate, sisestage Micro SD kaart (müüakse eraldi) kaardipesasse ja pange kate tagasi.



- i** Pärast micro SD-kaardi paigaldamist peaksite kaardi enne selle kasutamist lähtestama rakenduses EZVIZ:
- SD-kaardi olekut kontrollima puudutage EZVIZ-i rakenduses seadme sätete liideses nuppu Salvestamise olek.
 - Kui mäluruumi olekuna kuvatakse Lähtestamata, koputage seda lähtestamiseks. Seejärel muutub see olekuks Tavaline ja kaarti saab kasutada videote salvestamiseks.
6. Eemaldage kahe varjatud juhtme isolatsioonikest 6-10 mm ulatuses ja suunake juhtmed läbi kaamera aluse.
7. Joonda aluse kolm kruviauku samba ülaosas olevate puuritud aukudega (veendudes, et alusel olev noole märk on suunatud värava poole). Kasutage aluse kinnitamiseks kolme kruvi.
8. Ühendage juhtmed kaameraga.
- a. Eemaldage kaamera korpuse alumine suurem silikoonkate.
 - b. Kasutage kruvikeerajat, et vabastada kahe juhtmete otsas olevad kaks kruvi.
 - c. Juhendage varjatud juhtmed läbi suurema silikoonkatte aukude ja ühendage need kahe juhtmeklemmiga.
 - d. Kasuta kruvikeerajat, et kinnitada kruvid tagasi juhtmeklemmidele.
 - e. Pane silikoonkate korralikult ja tihedalt tagasi.



- i** Kui kasutate nähtavat juhtmestikku, suunake juhtmed pärast ühendamist juhtmeväljundi kaudu.
9. Joonda kaamera korpusel olev noole märk kaamera alusel oleva noolega ja vajuta kaamera korpus alla, kuni see klõpsatusega paika kinnitub. Kohandage kaamerakorpuse asendit (horisontaalsuunas) ja objektiivi (vertikaalsuunas), et tagada lai jälgimisvaade.

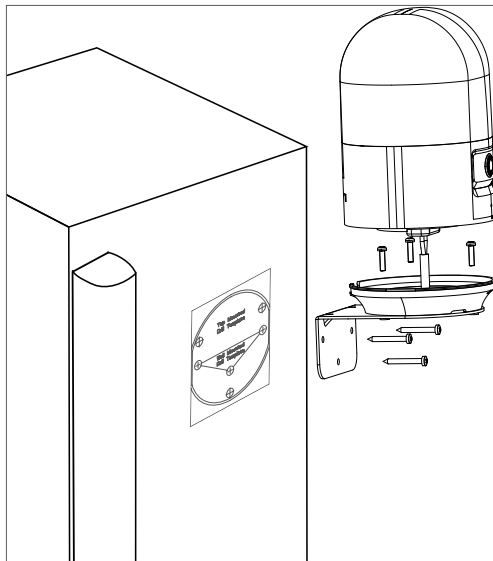


3. Seinakinnitus

Kui teie värav ja postid ei sobi ülemiseks paigalduseks, saate kasutada seinapaigaldust.

- Seinale paigaldamiseks on soovitatav paigaldada häärevalguskaamera kõrgusele 1,5–2,5 meetrit.
- Seinapaigalduse toimingute üksikasjad on sarnased ülemise paigaldusega ja seetõttu ei ole neid siin korratud.

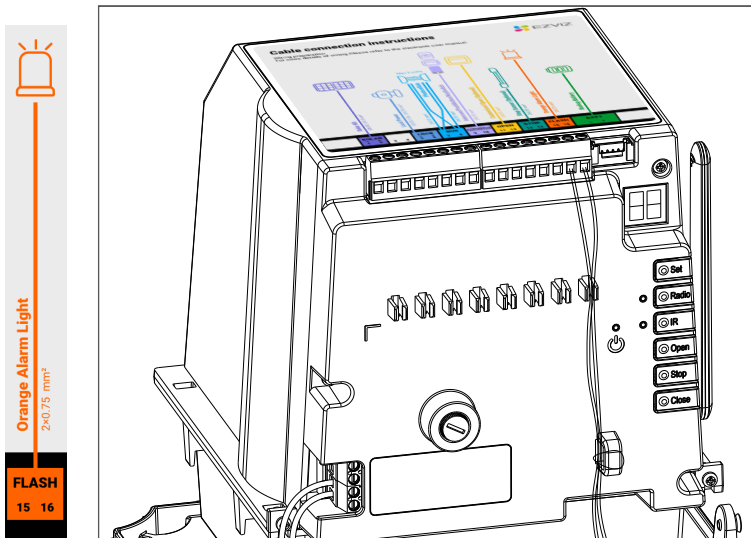
1. Eraldage kaamera alus kaamera korpusest ja kinnitage alus seinakinnitusele (pakendis kaasas).
2. Valige sambaseina sobiv paigalduskoht ja paigaldage seinakinnitus.
3. Ühendage juhtmed ja kinnitage kaamera korpus seinakronsteini külge.



4. Kaamera korteri ja objektiivi asukoha reguleerimine.

4. Juhtmestik värava avajal

1. Lõdvendage väravaavaja "FLASH" terminalide kaks kruvi.
 2. Sisestage alarmtule kaamera kaks juhtmest eraldi "FLASH" klemmidesse.
 3. Pingutage kruvid tagasi kahe klemmiga.
-  Veenduge, et kruvid on korralikult pingutatud ja juhtmed ei tule lahti.
4. Kasutage kaablisidet juhtmete kinnitamiseks kaablihoidikusse.



Pärast väravaavaja sisselülitamist ühendatakse väravaavaja ja alarmtule kaamera automaatselt juhtmevaba kordajaga ning lisatakse teie EZVIZ kontole. EZVIZ rakenduses saate vaadata alarmtule kaamera reaalajas vaadet.

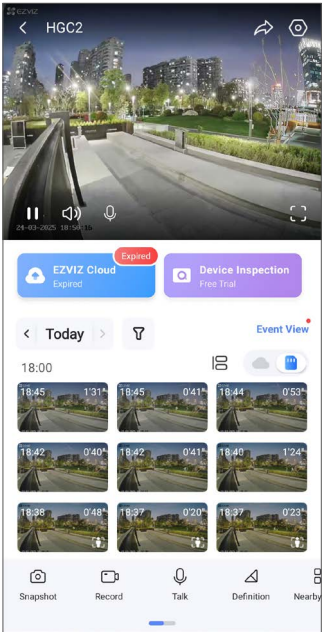
 Rakenduse kasutajaliides võib versioonivärskenduse tõttu muutuda. Juhinduge tegelikust kasutajaliidesest.

1. Otsevaade

Kui käivitata EZVIZ-i rakenduse, kuvatakse seadme leht, mis on allpool näidatud. Saate vaadata ja kuulata otseülekannet, teha hetktõmmiseid või salvestisi ning valida vastavalt vajadusele video eraldusvõimet.

- Sissepääs 1:**
EZVIZ-i rakenduses puudutage alarmtule kaamera seadme kaarti.
- Sissepääs 2:**
Väravaavaja detaililehel puuduta "Otsevaade".
- Sissepääs 3:**

Traadita kordusvõimendi detaililehel puudutage häirevalguskaamera seadme kaardil  ikooni. Alarmivalguse kaamera reaajas vaatelehekülg on näidatud allpool.



 Muude ikoonide kuvamiseks viibake üle ekraani vasakule ja paremale.

Ikoon	Kirjeldus
	Jagamine. Saate seadet ka jagada.
	Sätted. Vaata või muuda alarmtule kaamera seadeid.
	Paus/Esita. Peata või taasesita reaalvaadet.

Ikoon	Kirjeldus
	Heli. Lülita otsevaates heli sisse või välja.
	Kõne. Puudutage ikooni ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid, et rääkida või kuulata kaamera lähedal olevaid inimesi.
	Täisekraan. Vaadake otseülekannet täiskraanrežiimis.
	(Nähtav ainult täisekraanirežiimis) Vaata ajaloolisi videoklippe.
	Hetktõmmis. Puuduta, et teha reaalvaatest hetkepilt.
	Salvestamine. Salvestamise käsitsi käivitamine/peatamine.
	Resolutsioon. Valige vajadusel video resolutsioon.
	Lähedal asuv seade. Puudutage, et kontrollida läheduses olevaid saadaolevaid seadmeid.
	Pilt pildis (PiP). Puudutage ikooni, praegune ekraan muutub eraldi väikeseks aknaks, mis saab teise rakenduse kohal teie mobiiltelefonis hõljuda.
	Viip. Puudutage, et näha seadme kohta rohkem teavet.
	Korrigeerige. Ülaltoodud funktsioonide järjekorra ümberkorraldamine.

2. Kaamera sätted

- Heli- või heledustaseme seadistamiseks alarmivalguskaameral minge väravaavaja seadete lehele ja valige "Alarmi valguse helitugevus" või "Alarmivalguse heledus".

Reaalajas vaatamise lehel puudutage ikooni , et siseneda alarmtule kaamera seadete lehele.

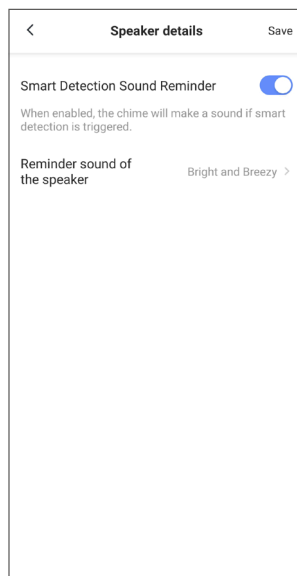
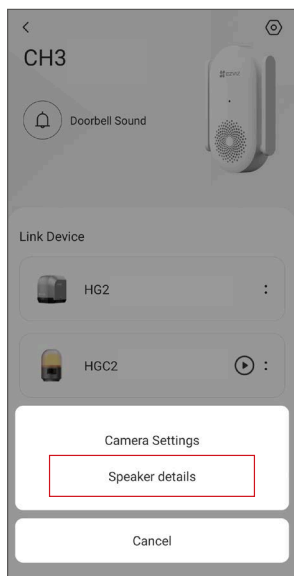
Säte	Kirjeldus
Nimi	Vaadake või puudutage, et kohandada oma häirevalguskaamera nime siin.
Tark tuvastus	Saate valida oma alarmvalgusti kaamera jaoks erinevate tuvastustüüpide vahel.
Sõnumi teatis	Saate hallata seadme sõnumit ja EZVIZ rakenduse teavitust.
Heli seaded	Saate seadistada oma seadme jaoks asjakohaseid heliparameetreid.
Kujutise sätted	Siin saate seadme jaoks määrata sobivad kujutise parameetrid.
Kirjete loend	Saate valida oma seadme jaoks erinevate salvestusrežiimide vahel ja vaadata siin Micro SD kaardi olekut.
Privaatsuseseaded	Siin saate videoid krüpteerimisparooli kasutades krüptida ja privaatsset ala seada.
Võrguseaded	Saate vaadata ühendatud Wi-Fi võrku, teha ribalaiuse tuvastamist ja lubada juhtmevaba testimisrežiimi.
Seadme info	Siin on saadaval seadme teave, sealhulgas kasutusjuhend.

Säte	Kirjeldus
Jaga seadet	Saate seadet jagada pereliikmega või külalisega.
EZVIZ Cloud	Võimaldab tellida ja hallata pilve salvestusruumi.
Seadme kontrollimine	Seadme kontrollimiseks saate tellida siit.
Seadme kustutamine	Puuduta, et kustutada alarmtule kaamera EZVIZ-i rakendusest.

3. Kõlari seaded

Kõlari seadete konfigureerimiseks alarmtule kaamera jaoks järgige alltoodud samme.

1. Traadita kordusvõimendi detailide lehel puudutage alarmtule kaamera seadme kaarti ja valige "Kõlari üksikasjad".
2. "Kõlari üksikasjade" lehel saate sisse lülitada nutika tuvastuse helimeeldetuletuse ja valida meeldetuletuse heli vastavalt oma soovile.
3. Puudutage paremas ülanurgas "Salvesta".



Pärast nutika tuvastuse helimeeldetuletuse lubamist teeb juhtmevaba kordaja heli iga kord, kui kaamera nutikas tuvastus käivitub.

Kirje	Kirjeldus
Resolutsioon	2048*1536
Päeva- ja öörežiimi lüliti	IR-lõikefilter automaatse lülitusega
Ühendusmeetod	Juhtmega ühendus (2-juhtmeline), Digitaalne signaali edastus
Tark Alarm	Nutikas inimeste liikumise tuvastamine + viibimise tuvastamine
Töötingimused	-30°C kuni 55°C, niiskus 95% või vähem (mitte kondenseeruv)
Kaitseaste	IPX5

Videotoodete kasutamise algatused

Kallid EZVIZ-i kasutajad!

Kaasaegne tehnika mõjutab meie elu kõiki aspekte. Eelsevaadeva tehnoloogiaettevõtteks oleme üha rohkem teadlikud sellest, millist rolli mängib tehnoloogia meie elukvaliteedi ja tõhususe parandamisel. Samal ajal oleme teadlikud selle ebaõige kasutamise võimalikust kahjust. Näiteks võivad videotooted salvestada reaalseid, täielikke ja selgeid pilte, seega on neil suur väärtus faktide esindamisel. Videolähte võib siiski ebaõigesti levitada, kasutada ja/või töödelda, kahjustades teiste isikute privaatsust, õigustatud õigusi ja huve.

EZVIZ on pühendunud tehnoloogia heaolu edendamisele ning nõustab sellega tõsiselt, et iga kasutaja kasutaks videotooteid nõuetekohaselt ja vastutustundlikult, et luua ühiselt positiivset keskkonda, kus kõik seotud tavad ja kasutus vastavad kehtivatele seadustele ja määrustele, austatakse üksikisiku huve ja õigusi ning edendatakse sotsiaalset moraali.

EZVIZi algatused, millele soovime teie tähelepanu pöörata:

1. Igäühel on mõistlik ootus privaatsuse järele ja videotoodete kasutamine ei tohiks olla vastuolus sellise mõistliku ootusega. Seetõttu tuleks avalikes kohtades videotoodete paigaldamisel näidata mõistlikul ja tõhusal viisil hoiatusmärkus, milles selgitatakse jälgimisvahemikku. Mitteavalike alade puhul hinnatakse osalevate inimeste õigusi ja huve läbimõeldult, sealhulgas, kuid mitte ainult, videoseadmete paigaldamine pärast osalist nõusoleku saamist ning kõrgelt nähtamatute videoseadmete paigaldamine ilma teiste teadmata.

2. Videotooted salvestavad objektiivselt tegelikke tegevusi kindla aja ja ruumi piires. Kasutajad peaksid mõistlikult tuvastama ette inimesed ja õigused, mis on selles ulatuses kaasatud, et vältida portree, privaatsuse või teiste seaduslike õiguste rikkumist, samal ajal end kaitstes videotoodete abil. Märkimisväärne on see, et kui valite kaamera helisalvestusfunktsiooni lubamise, siis see salvestab helisid, sealhulgas vestlusi, jälgimisulatuses. Soovitame tungivalt teha ulatusliku hinnangu võimalike helikoguste kohta, et enne heli salvestamise funktsiooni sisse lülitamist täielikult mõista nende vajadust ja mõistlikkust.

3. Kasutatavad videotooted genereerivad pidevalt reaalsest stseenist heli- või visuaalseid andmeid, mis võivad sisaldada biomeetrilist teavet, näiteks näokujutisi, lähtudes toote omaduste valikust kasutaja poolt. Selliseid andmeid võib kasutada või neid võib kasutada töötlemiseks. Videotooted on üksnes tehnoloogilised vahendid, mis ei vasta ega suuda rakendada õiguslikke ja moraalseid standardeid, mis juhendavad andmete seaduslikku ja nõuetekohast kasutamist. Oluline on inimeste meetodid ja eesmärgid, kes kontrollivad ja kasutavad tekitatud andmeid. Seetõttu peavad andmehaldurid mitte ainult rangelt järgima kehtivaid seadusi ja määrusi, vaid ka täielikult austama mitte-kohustuslikke reegleid, sealhulgas rahvusvahelisi konventsioone, moraalseid standardeid, kultuurinorme, avalikku korda ja kohalikke kombeid. Lisaks peaksime alati prioriteediks andma privaatsuse ja portreed õiguste ning muude mõistlike huvide kaitse.

4. Videotoodete poolt pidevalt genereeritavad videodata sisaldavad eri sidusrühmade õigusi, väärtusi ja muid nõudmisi. Seega on äärmiselt oluline tagada andmete turvalisus ja kaitsta tooteid pahatahtlike sissetungide eest. Iga kasutaja ja andmehaldur peab võtma kõik mõistlikud ja vajalikud meetmed toote- ja andmeturvalisuse maksimeerimiseks, vältides andmelekkeid, ebaõiget avalikustamist või kuritarvitamist, sealhulgas, kuid mitte ainult, juurdepääsupiirangute seadistamine, sobiva võrgukeskkonna valimine, kus videotooted on ühendatud, võrguturbe loomine ja pidev optimeerimine.

5. Videotooted on andnud suure panuse meie ühiskonna turvalisuse parandamisse ja me usume, et nad jätkavad positiivset rolli meie igapäevaelu erinevates valdkondades. Iga katse kuritarvitada neid tooteid inimõiguste rikkumiseks või ebaseaduslike tegevuste korraldamiseks on vastuolus tehnoloogilise innovatsiooni ja tootearenduse põhiolomusega. Julgustame igat kasutajat looma oma meetodeid ja reegleid videotoodete kasutamise hindamiseks ja jälgimiseks, et tagada nende toodete alati korrektne, läbimõeldud ja heatahtlik kasutamine.